FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

108 — 34

CINQUIÈ… DU …

Province: Ontario — District No. 108 Parry Sound — S. District No. 3 — Enumeration District / District du recenseur — No. — in / dans — Wallbridge (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 9 — 5401

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par J. B. Begin — Enumerator. / Recenseur. — June 7 & 8

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Dwelling House / Maison habitée	Family, household or institution / Famille, ménage ou institution	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or sublot(s) number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de subdivision pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, or divorced. / Célibataire, marié(e), veuf (veuve) ou divorcé(e).	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age en dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration, if not a native. / Pour les immigrés, année d'immigration.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou autre que l'emploi principal ou métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé. / Employé.	State where person is employed, and whether in a town (T) or in the country (C). / Mentionner où la personne est employée, et si dans une ville (V) ou à la campagne (C).	Weeks employed in 1910 at occupation or trade. / Nombre de semaines employé en 1910 à cet emploi ou métier.	Weeks employed in 1911 at occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employé en 1911 à cet emploi ou métier, s'il y a eu.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupations, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from employment on farm, in other chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou d'un métier.	Total earnings in 1911 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1911 provenant d'emplois autres que l'emploi principal ou d'un métier, s'il y en a.	Rate of earnings by the hour—Cents. / Taux du salaire par heure—Cents.		Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre accidents ou maladies.	Cost of insurance in one year. / Coût de l'assurance en un an.	Months at school in 1910. / Nombre de mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée ordinairement.	Can speak English. / Peut parler anglais.	Cost of education in 1910 for person in public or separate school, university, etc. / Coût de l'instruction en 1910 pour la personne aux écoles publiques ou séparées, à l'université, etc.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Bullanger Lizzie	Byng Inlet Twp	M	Son	S	Aug	1887	24	Ont			French	Canadian	R Catholic	Farmer	0-6-00	Na	Yes	No	On Farm	$2		60		600							Yes	Yes	Fr & E			
		Bullanger Lawrence	"	M	Son	S	Feb	1888	23	Ont			French	Canadian	R Catholic	River Driver	3-6-0.6	No	Yes	No	On River	$2		60		700						9	Yes	Yes	Fr & E			
		Bullanger George	"	M	Son	S	April	1891	20	Ont			French	Canadian	R Catholic	River Driver	3-6-0.6	No	Yes	No	On River	$2		60		700						9	Yes	Yes	Fr & E			
		Bullanger Alvina	"	F	Daughter	S	Dec	1896	16	Ont			French	Canadian	R Catholic	None																9	Yes	Yes	Fr & E			
		Bullanger Edmond	"	M	Daughter	S	Aug	1898	13	Ont			French	Canadian	R Catholic	"																	Yes	Yes	Fr & E			
		Bullanger Clara	"	F	Daughter	S	Mar	1901	10	Ont			French	Canadian	R Catholic	"																	No	Yes	Fr			
		Bullanger Walter	"	M	Son	S	Mar	1895	16	Ont			French	Canadian	R Catholic	"																	Yes	Yes	Fr			
		Bullanger Herman	"	M	Son	S	Mar	1903	8	Ont			French	Canadian	R Catholic	"																	No	No	Fr			
		Bullanger Sadie	"	F	Daughter	S	May	1907	4	Ont			French	Canadian	R Catholic	"																			Fr			
		Bullanger Nora	"	F	Daughter	S	Feb	1908	2	Ont			French	Canadian	R Catholic	"																			Fr			
72	75	Gentler Joe	"	M	Head	M	Mar	1881	30	Italy	Italy	No	Italian	Canadian	R Catholic	Farmer	0-0-00	No	No	Yes	On Farm	—		—		—							Yes	Yes	E Fr Italian			
		Gentler Antonette	"	F	Wife	M	Dec	1890	21	Ont			French	Canadian	R Catholic	None																	No	No	Fr & E			
		Gentler Alfa	"	F	Daughter	S	Nov	1910	1	Ont			French	Canadian	R Catholic	"																			Fr			
73	76	Brosseau Frank	"	M	Head	M		1849	62	Ont			French	Canadian	R Catholic	"																	Yes	Yes	Fr			
		Brosseau Mary	"	F	Wife	M	Aug	1856	53	Ont			French	Canadian	R Catholic	Laborer	3-9-1.0	No	Yes	No	at Sawmill	$3		60		630						Yes	Yes	Fr			
		Bechard Joseph	"	M	Son	S	Oct	1894	17	Ont			French	Canadian	R Catholic	Laborer	3-9-1.0	No	Yes	No	at Sawmill	$2		60		600						Yes	Yes	Fr & E			
		Bechard Amelia	"	F	Daughter	S	May	1910	1	Ont			French	Canadian	R Catholic	None																	Yes	Yes	Fr & E			
73	78	Sykes Ernest	"	M	Head	M	Feb	1875	36	Ont			French	Canadian	Presbyterian	Foreman	8-3-0.4	No	Yes	No	at Coal plant	$2		60		1200			1000	$1400		Yes	Yes	Fr & E			
		Sykes Emily	"	F	Wife	M	Dec	1878	33	England	1900		English	Canadian	Presbyterian	None																10	Yes	Yes	E			
		Sykes Ernest	"	M	Son	S	Dec	1899	12	England	1900		English	Canadian	Presbyterian	"																	Yes	Yes	E			
		Sykes Edith	"	F	Daughter	S	Nov	1903	8	Ont			English	Canadian	Presbyterian	"																10	Yes	Yes	E			
		Sykes Gertrude	"	F	Daughter	S	Oct	1905	6	Ont			English	Canadian	Presbyterian	"																10	Yes	Yes	E			
		Sykes Fred	"	M	Son	S	Aug	1907	4	Ont			English	Canadian	Presbyterian	"																						
		Sykes Gordon	"	M	Son	S	Mar	1908	3	Ont			English	Canadian	Presbyterian	"																						
		Sykes Lilian	"	F	Daughter	S	Jan	1910	1	Ont			English	Canadian	Presbyterian	"																						
74	79	Gervais Charley	"	M	Head	M	May	1879	32	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	Coal Dock	10-5-0.3	No	Yes	No	Engineer	$2		60		1200							Yes	Yes	E			
		Johnstone Margaret	"	F	Wife	M	Aug	1887	23	Ont			English	Canadian	Presbyterian	None																	Yes	Yes	E			
		" Blanche	"	F	Daughter	S	Aug	1906	5	Ont			Scotch	Canadian	Baptist	"																	No	No	E			
		" Beatrice	"	F	Daughter	S	May	1908	3	Ont			Scotch	Canadian	Baptist	"																			R			
		" Angus	"	M	Son	S	April	1909	2	Ont			Scotch	Canadian	Baptist	"					No	No	No															
75	77	Pelrino Eugene	"	M	Head	M	July	1869	42	Italy	1900	Italian	Italian	Canadian	R Catholic	Stone Mason	10-0-0.5	No	No	Yes		—		—		—							Yes	Yes	Italian			
		Pelrino Anna	"	F	Wife	M	May	1875	36	France	1903	Italian	French	Canadian	R Catholic	None																	No	Yes	Italian	400		
		Pelrino Dawn	"	M	Son	S	Oct	1895	16	France	1903	Italian	French	Canadian	R Catholic	"																	9	No	No	E Italian			
		Pizzutto Rose	"	F	Adopted	S	Sept	1904	7	Italy	1906	Italian	Italian	Canadian	R Catholic	"																	No	No	Italian			
76	80	Bouchier Paul	"	M	Head	M	Sept	1859	52	Ont			French	Canadian	R Catholic	Farmer	0-0-00	No	No	Yes		—		—		—							Yes	Yes	Fr & E			
		Bouchier Josephine	"	F	Wife	M			48	Ont			French	Canadian	R Catholic	None																	No	No	Fr & E			
		Bouchier Napoleon	"	M	Son	S	May	1901	11	Ont			French	Canadian	R Catholic	"																	No	No	Fr & E			
		Bouchier Roxane	"	F	Daughter	S	Feb	1902	9	Ont			French	Canadian	R Catholic	"																	Yes	Yes	Fr & E			
		Bouchier Katherine	"	F	Daughter	S	Feb	1907	4	Ont			French	Canadian	R Catholic	"																			Fr			
		Bouchier Mary	"	F	Daughter	S	Feb	1911	3/12	Ont			French	Canadian	R Catholic	"																			Fr			
77	82	Bouchier Katherine	"	F	Head	W	Dec	1811	60	Ont			French	Canadian	R Catholic	None																	No	No	Fr & E			
		Bouchier Harold	"	M	Son	S	April	1890	21	Ont			French	Canadian	R Catholic	Farmer	0-0-00			yes													No	No	Fr & E			
		Bouchier Charles	"	M	Son	S	April	1895	16	Ont			French	Canadian	R Catholic	Farmer	0-0-00			yes													No	No	Fr & E			
78	83	Ouellette Leo	"	M	Head	M	April	1881	40	Ont			French	Canadian	R Catholic	Labourer	1-9-0.0	No	Yes	No		$2		60		800			1000	16		Yes	Yes	Fr & E			
		Ouellette Josephine	"	F	Wife	M	Aug	1887	29	Ont			French	Canadian	R Catholic	None																	No	No	Fr & E			
		Ouellette Eugene	"	M	Nephew	S	April	1900	11	Ont			French	Canadian	R Catholic																	9	Yes	Yes	Fr			
		Ouellette Lena	"	F	Daughter	S	Aug	1902	9	Ont			French	Canadian	R Catholic																		No	No	Fr			
		Ouellette Charles	"	M	Son	S	Nov	1904	7	Ont			French	Canadian	R Catholic																		No	No	Fr			
		Ouellette Alfred	"	M	Son	S	June	1906	5	Ont			French	Canadian	R Catholic																		No	No	Fr			
		Ouellette Ethel	"	F	Daughter	S	May	1907	3	Ont			French	Canadian	R Catholic																		No	No	Fr			

KD Simon Ryan May